

71E/2018 ebazpena, abenduaren 12koa, Euskarabideko zuzendari kudeatzaileak emana. Horren bidez, udal esparruan euskara erabiltzeko eta sustatzeko 2018 urteko diru-laguntzak banatzeko deialdiaren ordainketa ebatzen da.

Resolución, 71E/2018 de 12 de diciembre del Director Gerente de Euskarabidea-Instituto Navarro del Euskera por la que se resuelve el pago de la convocatoria de Ayudas al fomento y uso del euskera en el ámbito municipal del año 2018.

Euskarabidea-Euskararen Nafar Institutuko zuzendari kudeatzailearen maiatzaren 21eko 29E/2018 Ebazpenaren bidez “Udal esparruan euskara erabiltzeko eta sustatzeko 2018ko laguntzak” eman ziren.

Por Resolución 29E/2018, de 21 de mayo, del Director Gerente de Euskarabidea-Instituto Navarro del Euskera se concedieron las “Ayudas al fomento y uso del euskera en el ámbito municipal del año 2018”.

Beste aldetik, Nafarroako Gobernuaren Erabakiaren bidez, Sakanako Mankomunitateak Euskarabidea-Nafarroako Euskararen Institutuko zuzendari-kudeatzailearen maiatzaren 21eko 29E/2018 Ebazpenaren aurrean jarritako errekerimendua onetsi zuen, eta haren alde 2.378,35 euroko kopurua onartu zuen.

Por otra parte, mediante Acuerdo del Gobierno de Navarra se estimó el requerimiento interpuesto por la Mancomunidad de Sakana frente a la Resolución 29E/2018, de 21 de mayo, del director Gerente de Euskarabidea-Instituto Navarro del Euskera, y se reconoció la cantidad de 2.378,35 a su favor.

Hori horrela, Euskarabidea-Euskararen Nafar Institutuko zuzendari kudeatzailearen azaroaren 14ko 65E/2018 Ebazpenaren bidez, 2018ko uztailaren 25eko Nafarroa Gobernuaren Erabakia betez, Sakanako Mankomunitatearen alde 2.378,35 euro onetsi eta ezarri ziren.

Por ello, por Resolución 65E/2018, de 14 de noviembre, del Director Gerente de Euskarabidea-Instituto Navarro del Euskera, por la que en cumplimiento del Acuerdo del Gobierno de Navarra, de 25 de julio de 2018, se autoriza y dispone el gasto de 2.378,35 euros a favor de la Mancomunidad de Sakana.

Diru-laguntzen toki entitate onuradunek azaroaren 15a bitarteko epea zuten egindako jardueren eta gastuen justifikaziorako dokumentazioa aurkezteko, y toki entitate onuradun guztiek zehaztutako epean aurkeztu dute eskatutako dokumentazioa.

Las entidades locales beneficiarias de la subvención tenían de plazo hasta el 15 de noviembre para presentar la documentación justificativa de actividades y gastos realizados, y todas las entidades locales beneficiarias han presentado la documentación requerida en el plazo fijado.

Organo kudeatzaileak dokumentazioa aztertu du diru-laguntzen oinarri arautzaileetan jasotakoari jarraikiz, eta egoki justifikatu ez diren programei dagokien diru kopurua murriztuz berraztertu ditu; halaber, modalitate bakoitzean gehienez jaso daitekeen ehunekoa gainditzen duen kopurua murriztu du.

El órgano gestor ha analizado la documentación de acuerdo a lo establecido en las bases reguladoras de la subvención y ha revisado a la baja la cuantía correspondiente a los programas que no han sido debidamente justificados; asimismo, ha minorado la cuantía que excedía el porcentaje máximo a percibir en cada modalidad.

Laguntzetan agindutako kopurua 702.378,35 eurokoa zen, baina murrizketen ondorioz, 670.163,71 euro ordainduko dira; horregatik, 32.214.64 euro deskonprometitzea proposatzen da.

La cantidad comprometida para las ayudas era de 702.378,35 euros, pero, como consecuencia de las minoraciones, se abonarán 670.163,71 euros; por lo tanto, se propone descomprometer 32.214.64 euros.

Bada Euskararen Sustapenaren eta Plangintzaren Zerbitzuaren eta Kontu-hartzailatza delegatuaren aldeko txostena.

Existe informe favorable del Servicio de Planificación y Promoción del Euskera, y de la Intervención delegada.

Azaldutakoarekin bat eta Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioari buruzko abenduaren 3ko 15/2004 Foru Legearen 22.1.d eta 99. artikuluek eta Euskarabidea- Euskararen Nafar Institutua erakunde autonomoaren estatutuak

De conformidad con lo expuesto y en virtud de las facultades atribuidas por el artículo 22.1.d y 99 de la Ley Foral 15/2004, de 3 de diciembre, de Administración de la Comunidad Foral de Navarra y de los artículos 3 y 11 del

onesten dituen abuztuaren 28ko 130/2015 Foru Dekretuaren 3. eta 11. artikuluek ematen dizkidaten ahalmenak erabiliz,

Decreto Foral 130/2015, de 28 de agosto, por el que se aprueban los Estatutos del Organismo Autónomo Euskarabidea-Instituto Navarro del Euskera,

EBATZI DUT:

1. Toki entitate onuradunei 670.163,71 euroko kopurua ordaintzea A, B eta C motako programengatik, eranskinen xehetasunean zehazten den bezala.

2. Egindako murrizketen ondorioz, 32.214,64 euro deskonprometitzea.

3. Ebazpen hau igortzea toki entitate interesdunei, Hiritarrekiko eta Erakundeekikoan Ogasun eta Finantza Politikako Departamentuak duen Kontu-hartzaile Delegatuari, Idazkaritza Orokor Teknikoari eta aipatutako Departamentuko Kudeaketa Ekonomikoaren Bulegoari eta Euskarabideko Programen Bulegoari, behar diren ondorioak izan ditzan.

4. Ebazpen honen aurka, Administrazio Publikoek administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jartzen ahal dute jurisdikzio-ordena eskudunari zuzendua, bi hilabeteko epean, ebazpen hau jakinarazi eta biharamunetik hasita. Hau guztia Nafarroako Gobernuaren aurrean aldez aurretiko errekerimendua egiten ahal dela

RESUELVO:

1. Abonar la cantidad de 670.163,71 euros a las entidades locales beneficiarias por los programas de las modalidades A, B y C, según el detalle del anexo.

2. Descomprometer la cantidad de 32.214,64 euros como resultado de las minoraciones realizadas.

3. Trasladar la presente Resolución a las entidades locales interesadas, al Interventor Delegado del Departamento de Hacienda y Política Financiera en el de Relaciones Ciudadanas e Institucionales, a la Secretaría General Técnica y al Negociado de Asuntos Económicos del citado Departamento y al Negociado de Programas de Euskarabidea-Instituto Navarro del Euskera a los efectos oportunos.

4. Contra esta Resolución, las Administraciones Públicas podrán interponer recurso contencioso-administrativo ante el orden jurisdiccional competente en el plazo de dos meses a partir del día siguiente al de su notificación, sin perjuicio de poder efectuar el requerimiento previo ante el

ukatu gabe, Administrazioarekiko Gobierno de Navarra, en la forma y
auzietako jurisdikzioa arautzen duen plazos determinados en el artículo 44 de
uztailaren 13ko 29/1998 Legeko 44. la Ley 29/1998, de 13 de julio,
artikuluari finkaturiko modu eta epeetan. reguladora de la Jurisdicción
Contenciosa-Administrativa.

Iruña, 2018ko abenduaren 12a

Pamplona, a 12 de diciembre de 2018

EUSKARABIDEKO ZUZENDARI KUDEATZAILEA

EL DIRECTOR GERENTE DE EUSKARABIDEA-INSTITUTO NAVARRO DEL
EUSKERA.

Mikel Arregi Pérez

Eranskina / Anexo

A, B ETA C MODALITATEEN ORDAINKETAREN XEHETASUNA /
DETALLE DEL PAGO DE LAS MODALIDADES A, B, Y C

Toki entitatea / Entidad local	Tipo A Murriztua / Minorado	Tipo A Pago / Ordainketa	Tipo B1 Murriztua / Minorado	Tipo B1 Pago / Ordainketa	Tipo B2 Murriztua / Minorado	Tipo B2 Pago / Ordainketa	Tipo C Murriztua / Minorado	Tipo C Pago / Ordainketa	Total Resolución / Ebatzia Osoara
ABÁRZUZA / ABARTZUZA	0,00	735,58	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	735,58
AEZKOA IBARRA / VALLE DE AEZKOA	187,00	4.079,36	0,00	647,60	825,76	0,00	0,00	0,00	4.726,96
ALTSASU/ALSASUA	0,00	8.238,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8.238,50
ANSOÁIN / ANTSOAIN	0,00	14.711,60	0,00	5.772,28	0,00	2.023,12	0,00	0,00	22.507,00
AOIZ / AGOITZ	0,00	7.208,68	0,00	1.436,10	1.651,53	0,00	0,00	0,00	8.644,78
ARAITZ	0,00	2.795,20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.795,20
ARANGUREN	0,00	12.357,74	0,00	6.636,50	0,00	825,76	0,00	0,00	19.820,00
ARANTZA	0,00	3.089,44	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3.089,44
ARBIZU	0,00	2.795,20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.795,20
ARCE / ARTZI	1.210,64	701,87	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	701,87
ARESO	0,00	1.618,28	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.618,28
ARTAJONA (ARTAXOA)	0,00	441,35	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	441,35
AURITZ / BURGUETE	0,00	1.644,50	0,00	655,95	660,61	0,00	0,00	0,00	2.300,45
BARAÑÁIN	0,00	14.711,60	0,00	5.922,19	0,00	2.477,29	0,00	0,00	23.111,08
BASABURUA	0,00	4.413,48	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4.413,48
BAZTAN	0,00	13.093,32	709,56	1.673,64	0,00	3.303,06	0,00	0,00	18.070,02
BERA	0,00	5.443,29	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.443,29

BERRIOPLANO / BERRIOBEITI	0,00	14.711,60	0,00	4.951,49	0,00	1.238,65	0,00	0,00	20.901,74
BERRIOZAR	0,00	14.711,60	0,00	8.045,85	64,41	2.000,00	0,00	0,00	24.757,45
BORTZIRIAK	0,00	14.711,60	340,91	3.176,73	0,00	3.881,09	0,00	0,00	21.769,42
BURLADA / BURLATA	0,00	14.711,60	0,00	10.550,88	0,00	2.477,29	0,00	0,00	27.739,77
CENDEA DE OLZA / OLTZA ZENDEA	0,00	10.445,23	0,00	293,14	0,00	495,46	0,00	0,00	11.233,83
DONEZTEBE / SANTESTEBAN	0,00	11.475,05	0,00	0,00	396,37	0,00	0,00	0,00	11.475,05
ERGOIENA	477,81	993,35	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	993,35
ERRO	0,00	6.620,22	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6.620,22
ESTELLA-LIZARRA	0,00	6.767,34	0,00	3.754,05	1.568,95	0,00	0,00	0,00	10.521,39
ESTERIBAR	0,00	14.417,37	0,00	1.769,45	0,00	1.651,53	0,00	0,00	17.838,35
ETXALAR	0,00	2.795,20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.795,20
ETXARRI ARANATZ	0,00	7.355,80	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7.355,80
ETXAURI	0,00	10.003,89	0,00	0,00	47,73	200,00	0,00	0,00	10.203,89
GALAR	0,00	4.707,71	0,00	1.062,30	0,00	825,76	0,00	0,00	6.595,77
GOIZUETA	0,00	2.795,20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.795,20
GUESÁLAZ / GESALATZ	630,68	2.164,52	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.164,54
HUARTE / UHARTE	0,00	14.711,60	0,00	6.205,52	0,00	1.238,65	0,00	0,00	22.155,77
IGANTZI	0,00	2.942,32	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.942,32
IPARMANK	0,00	14.711,60	580,37	2.772,07	0,00	0,00	0,00	0,00	17.483,67
IRANTZU	0,00	5.443,29	0,00	1.798,86	660,61	0,00	0,00	24.481,51	31.723,67
LARRAUN	0,00	2.795,20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.795,20
LEITZA	0,00	2.795,20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.795,20
LEKUNBERRI	0,00	2.500,97	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.500,97
LERIN	0,00	735,58	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	735,58
LIZOAIN-ARRIASGOITI	0,00	735,58	0,00	229,20	56,44	150,00	0,00	2.269,50	3.384,28
LUZAIDE / VALCARLOS	0,00	1.324,04	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.324,04
MALERREKA	0,00	10.151,00	224,54	2.423,87	0,00	0,00	0,00	0,00	12.574,87
MENDIGORRIA	352,01	1.413,38	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.413,38

NOAIN	0,00	3.825,02	0,00	1.036,16	0,00	0,00	7.807,99	529,50	5.390,68
OLAZTI / OLAZAGUTÍA	0,00	6.325,99	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6.325,99
OLITE / ERRIBERRI	0,00	2.206,74	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.206,74
OLLO	252,49	3.719,64	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3.719,64
ORKOEN	0,00	14.711,60	0,00	2.590,67	0,00	0,00	0,00	0,00	17.302,27
OTEIZA	0,00	1.029,81	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.029,81
PAMPLONA / IRUÑA	0,00	7.797,15	7.779,03	27.718,72	0,00	12.386,46	0,00	0,00	47.902,33
PUENTE LA REINA / GARES	0,00	6.178,87	0,00	3.303,77	422,19	48,50	0,00	0,00	9.531,14
SAKANAKO MANKOMUNITATEA	0,00	7.944,26	0,00	13.243,54	0,00	1.651,53	0,00	0,00	22.839,33
SAKANAKO MANKOMUNITATEA	0,00	2.378,35	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.378,35
SALINAS DE ORO / JAIZ	0,00	588,46	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	588,46
SANGÜESA / ZANGOZA	0,00	3.825,02		521,29	0,00	0,00	0,00	0,00	4.346,31
TAFALLA	0,00	6.473,10	51,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6.473,10
VALDIZARBE / IZARBEIBAR	590,26	2.204,94	0,00	972,47	0,00	0,00	0,00	18.902,43	22.079,85
VALLE DE EGÜÉS / EGUESIBAR	0,00	12.210,63	0,00	3.186,94	0,00	0,00	0,00	0,00	15.397,57
VALLE DE RONCAL / ERRONKARIBAR	1.169,36	11.409,79	0,00	860,34	0,00	825,76	0,00	0,00	13.095,89
VALLE DE YERRI / DEIERRI	0,00	4.413,48	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4.413,48
VIANA	0,00	1.765,39	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.765,39
VILLATUERTA	0,00	6.767,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6.767,34
VILLAVA / ATARRABIA	0,00	14.711,60	0,00	7.685,01	363,35	3.765,47	0,00	0,00	26.162,08
ZARAITZU / VALLE DE SALAZAR	3.133,05	7.459,30	0,00	866,56	0,00	578,03	0,00	0,00	8.903,90
ZIZUR MAYOR / ZIZUR NAGUSIA	0,00	14.711,60	0,00	8.551,42	0,00	1.238,65	0,00	0,00	24.501,66
GUZTIRA / TOTAL	8.003,29	440.384,12	9.685,41	140.314,59	6.717,95	43.282,05	7.807,99	46.182,94	670.163,71